SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diasabra 6 Mei 2023

Entrante 1 di april 2023, BCA ta mantene e reserva obligatorio na 25,5 porciento

BAO EX MINISTER ARTHUR DOWERS, ARUBA TABATA PORTA HABRI PA DROGA



A KITA KATHY PASKEL FOR DI SU FUNCCION COMO HEFE DI DIMAS Y PROHIBI'E ENTRADA

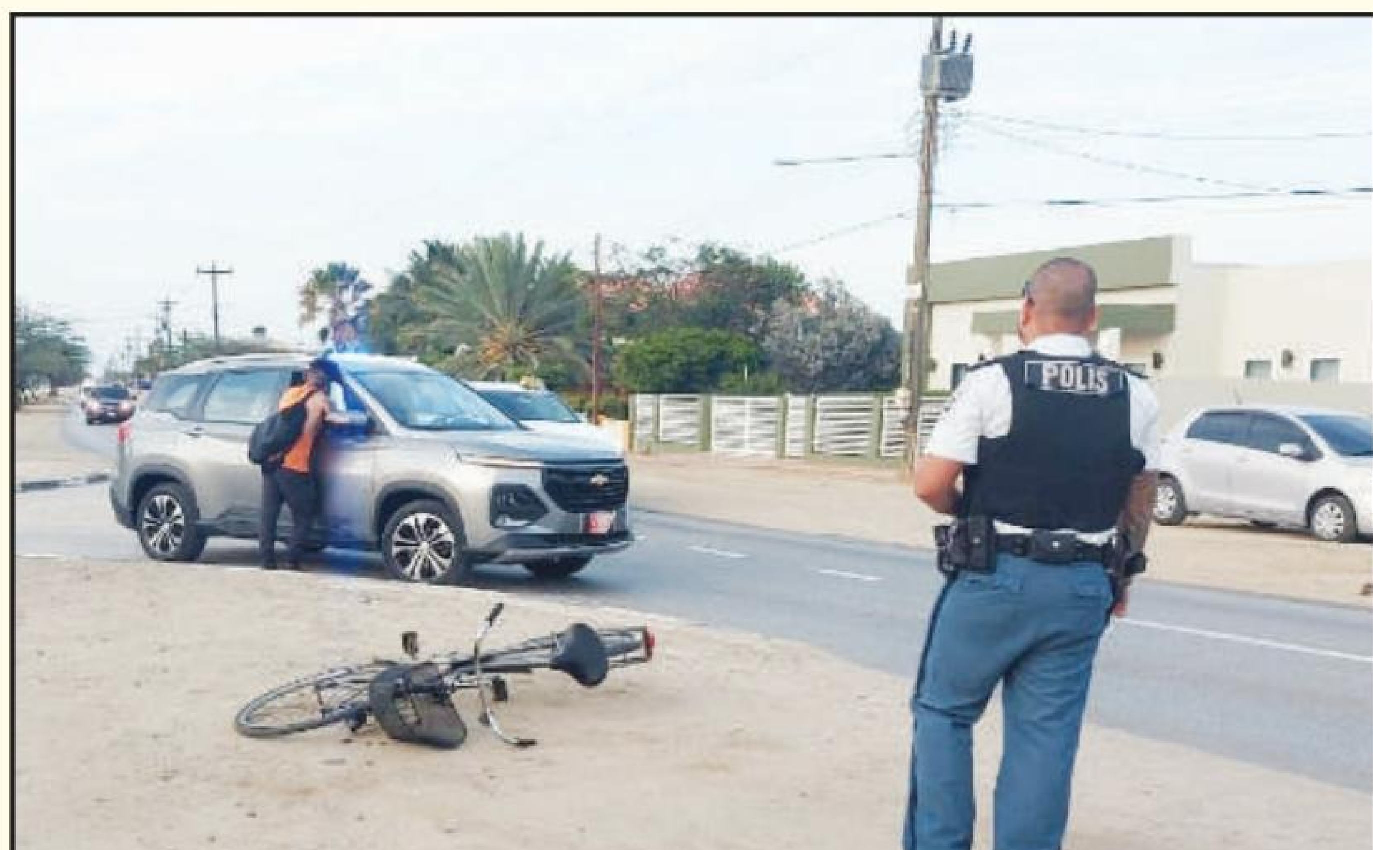
RYAN MADURO MOVI COMO DIRECTOR DI EPI



Utilities, WEB, ELMAR y RDA a yega na un acuerdo cu Acciona Energia pa desaroya e Aruba Hydrogen Valley



Accidente entre auto y ciclista na Bubali



MINISTER ENDY CROES A ACUDI NA E GRAN APERTURA DI ARUBA OPEN 2023 DI E DEPORTE DI 'PRACTICAL SHOOTING"



Ryan Maduro movi como director di EPI

Diabierna mainta Ryan Maduro a wordo movi for di su funccion como director di EPI.

Pa varios aña el'a dirigi e scol aki.

Pa motibonan ainda desconci, e decision a cay pa move for di funccion.

Parce e no a wordo kita di trabao, pero temporalmente hala un banda.
For di basta tempo caba por tende cu tin descontento ta rondona EPI cual a converti hasta den frustracion.

Den dianan siguiente lo haya sa mas di e decisicon aki.

Algun comentario riba red social tabata positivo pa e decision aki.



Minister Dangui Oduber

E IMPORTANCIA DI HACI MOVECION

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber semper a hiba un bida cu hopi actividad fisico. Movecion ta hopi importante pa tin un bida mas saludabel. Pa e motibo aki Minister Oduber kier promove movecion den den nos comunidad.

Aruba tin su plan nacional di prevencion y recien na januari a tuma lugar e apertura di "Healthy Lifestyle Center".

E centro aki ta specialmente dirigi pa yuda tur persona cu ta riba 18 aña con pa hiba un bida mas saludabel. Nan ta duna guia manera plan di nutricion, plan di ehercicio y na forma gratis.

Manera ta conoci "World Health Organization" ta conseha pa participa na un actividad deportivo minimo 30 minuut pa dia pa por tin un bida mas saludabel. Minister Oduber ta kere den conscientisacion, e ta hopi importante pa yega na e meta pa baha e cifra di mortalidad y pa tin un comunidad mas productivo.

Awendia cosnan ta mucho mas moderno y nos tin hopi mas herment na nos desposicion cu por yuda nos ta mas consciente di nos movecionnan diario.

Tin diferente aplicacionnan riba nos cel cu por duna nos guia riba movecion segun nos edad. Un di e maneranan cu bo por calcula bo mes ta na e cantidad di stapnan cu nos ta tuma pa dia. Ta recomendabel pa tuma un promedio di 10 mil stap pa dia pa tin un bida activo. Algo cu facilmente bo por controla via un "smartphone" y/of un "smartwatch" segun Minister Oduber.

Minister Oduber ta spera cu e articulo aki por yuda na conscientisa nos comunidad riba e importancia di hiba un bida cu hopi actividadnan fisico. Un habito chikito cu bo por aplica den bo dia diario por tin un efecto positivo grandi pa bo pais



Bao ex Minister Arthur Dowers, Aruba tabata porta habri pa droga

Bao di ex Minister Dowers, tur maneho a wordo hiba pa faborece bedemento di droga.
Esey nos por conclui ora cu den apenas algun dia cu el'a bira minister, ela desmantela tur e radarnan y mandanan Bonaire y Sint Maarten.

Tur e trabao realisa pa Ex Minister Rudy Croes a wordo tira afo.

Un radar nobo nobo den caha cu tabata cla pa wordo instala na KIA, tambe a wordo manda Bonaire.

Esaki a habri porta pa mas ilegalidad den tur forma y tambe droga.

Te cu awe Dowers no a pidi disculpa na pueblo pa su mal maneho. Es mas, e ta kere cu e tabata e mihor minister. Bao Dowers, Aruba a sufri cu mas atraco, morto, robo y hende mara den cas.

Nos ta spera cu Dowera nunca mas participa na eleccion y pe habri porta pa hobennan den su partido.

Su logro ta un berguenza! Aumenta criminalidad na Aruba.



A kita Kathy Paskel for di su funccion como hefe di Dimas y prohibi'e entrada

Diabierna atardi a sali e informe cu Minister Glenbert Croes a kita Kathy Paskel for di su funccion como Directora di Dimas.

Esaki ta implica cu pa awor Kathy Paskel no ta na timon mas di Dimas.

SOLO DI PUEBLO a compronde cu e motibo ta basa riba varios punto, unda Sra Paskel no ta haciendo su trabao manera debe ser.

Ademas for di basta tempo caba el'a perde confiansa di Minister Croes. Mas aun ora Ministerio Publico a informa cu e keho di Kathy contra Glenbert, no tin base y Glenbert ta autorisa pa firma y instrui Dimas.

E maneho di Paskel parce di ta uno basta robes. Hopi keho, mal servicio y hasta hopi cos mas a ser comenta.

Un persona masha dificil pa deal cune y hasta terco, segun su mes hendenan rond di dje.

Pa awor Dimas lo bay wordo maneha pa otro persona, mientras e proceso lo cuminza pa reloca Kathy Paskel na otro luga.

Pues Kathy no a perde trabao, sino a keda hala un banda su su funccion.



Awe abo por ta e siguiente multi-miyonario di Aruba cu Lotto 5

Sorteo ta awe nochi

6 di mei, 2023: E sorteo di Lotto 5 di diaranson ultimo, no a conoce ningun ganado pa e premio miyonario. Esey kiermen cu e jackpot di Lotto 5 lo sigui crece pa awe diasabra y tin e suma grandi di 2 miyon florin.

Esaki ta bira e 3 biaha den historia cu Lotto 5 ta conoce un jackpot grandi asina. Na april di 2015 el a yega 2 miyon y a conoce 1 feliz ganador y e ticket ganado a wordo bendi na Get Rich Ponton. Na october 2021 tambe e jackpot a yega 2 miyon y tambe a conoce un solo ganador y e ticket ganado a wordo bendi na Manton Lottery na Pos Chiquito.

E proximo sorteo di Lotto 5 ta tuma luga awe anochi, diasabra 6 di mei, pa 7.45 di anochi "live" na TeleAruba y benta ta sera 7:30PM.

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un Lotto 5 loco y asina bo ta den wega pa bira e siguiente miyonario cu Lotto 5!

Tambe Lotto ta ofrecebo e opcion pa por cumpra bo weganan di Lotto Online, kiermen si bo no tin chens pa sali cumpra bo weganan preferi di Lotto, bo por cumpre for di bo smart phone, tablet of bo computer!
Si ainda bo no tin un cuenta di Lotto Online, bishita www.lottoaruba.com, traha bo cuenta di hungado y asina cu bo wordo aproba, bo por cuminsa hunga Lotto online tambe!



Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA SRA. CATRIEN HERNANDEZ CU A CUMPLI E BUNITA EDAD DI 100 AÑA

Diadomingo ultimo, Sra. Catrien Hernandez, a celebra su 100 aña di edad. Minister Endy Croes a bishita Sra. Catrien Hernandez na su hogar, unda cu el a wordo bon ricibi. Sra. Catrien Hernandez a nace dia 30 di april 1923 na Aruba. Sra. Catrien a bay biba na Venezuela cu e edad di 27 aña y despues di 60 aña bibando ayanan, a regresa Aruba.

Nan tabata un total di diesdos (12) ruman, shete (7) ruman homber y cinco (5) ruman muhe, di cual awendia solamente Sra. Catrien y un (1) ruman muhe ta na bida. Sra. Catrien a casa cu Sr. Abraham Vera di Venezuela, den feliz memoria y nan a haya un (1) yiu homber y un (1) yiu muhe. Ademas, Sra. Catrien tin tres (3) nieto y dos (2) nieta, cual dos (2) ta na Suecia, un (1) na ta Venezuela y dos (2) na ta Aruba.

Sra. Catrien ta un persona hopi alegre, yen di bida y cu un conocemento amplio. Durante e bishita, Sra. Catrien a conta algun anecdota y a comparti algun secreto pa tin un bida largo, cual ta biba bon y sin rabia. Minister



Endy Croes ta desea Sra. Catrien hopi bendicion y ta felicita Sra. Catrien, a cumpli e bunita y respetoso edad di 100 aña.

Minister Rocco Tjon a confirma cu Veiligheidshuis ta dunando resultado







Segun e resumen anual 2022 di Veiligheidshuis, 65% di tur e casonan cu ta wordo trata pa Veiligheidshuis, ta haya e ayudo adecua. Mester remarca cu ta trata di un percentahe bastante halto, y ta debi na e gezamenlijk aanpak como tambe e samenwerkingsverband cu tin entre e partners di e strafketen y e zorgketen.

Di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, nos ta hopi agradecido pa e dedicacion indudabel di tur e profesionalnan cu a bin ta brinda un solucion pa e problematica compleho cu nan ta confronta, pa loke ta e casonan cu nan ta atende cune.

MINISTER ENDY CROES A ATENDE E CELEBRACION NA HONOR DI REY WILLEM ALEXANDER





: Riba 27 di april, Reino Hulandes ta celebra fecha natalicio di Su Mahestad Rey Willem Alexander. E paisnan den Reino Hulandes ta conmemora e fecha aki cu diferente actividad- y wega popular. En conexion cu Dia di Rey, dia 26 di april, un dia prome cu cumpleaños di Rey Willem Alexander a tuma luga e "Oranjeviering" na
Cas Ceremonial. E celebracion a wordo ofreci door di Gobernador Alfonso Boekhoudt y distinguido esposa Hanneke.

E celebracion a conta cu presencia di Conseho di Minister y miembronan di Parlamento di Aruba, Condecoradonan, director di diferente compania y demas invitadonan special. Durante e recepcion ameno, Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt a hiba palabra. Un anochi ameno na honor di Su Mahestad Rey Willem Alexander.

Accidente entre auto y ciclista na Bubali







Bubali - Diahuebs den oranan di atardi polis a bay Bubali, Superfood little panort di and round chikito pariba.

Eynan un coche alcansa un ciclista.

Na yegada de patruya y ciclista tawata cana rond y no tawata desea asistencia de paramédico.

Local a sosode ta cu e cyclist tawata bayendo zuid, this e rotonde chikito momento cu a señora na stuur a subi caminda sin a wak e bike.

No lo tawata trata di un impacto fuerte, y na final e señora mes a opta pa pone e bicicleta den su auto e hiba e cyclist su destination.
Un buen gesto.

Minister Glenbert Croes ta anuncia:

Utilities, WEB, ELMAR y RDA a yega na un acuerdo cu Acciona Energia pa desaroya e Aruba Hydrogen Valley



"Nos ta na e di dos paso mas cerca di realisa Aruba Hydrogen Valley", e mandatario a anuncia cu orguyo, poniendo accion tras di su palabranan cu e meta final di desaroya nos zona di refineria den e Industria Energetico pa Aruba.

Aruba lo ta e prome den region cu un Hydrogen Valley. Esaki lo trece asina hopi beneficio y desaroyonan directo y indirecto cu ne, principalmente ora bo ta e frontrunner riba tereno aki. Y manera ya ta conoci, hidrogeno ta e energia di futuro y Aruba ta liderizando den region caribense.

Estando na Aruba, Acciona Energia a bishita e Refineria di Aruba pa por haya un bista amplio di e area. Durante e recorido a identifica algun area cu lo ta ideal pa crea un pilar nobo den nos economia cu lo bira e Aruba Hydrogen Valley.

Tambe Minister Glenbert Croes a hiba e representantenan di Acciona Energia conoce Vader Piet, unda por a mira e 10 molinanan di biento. Tambe a bishita e area di Rincon cu ta e proximo area destina pa ubicacion di e proyecto nobo di molinanan di biento expandiendo e capacidad di energia di biento cu tambe ta energia limpi pa Aruba.

Utilities di su banda a duna un splicacion na Acciona Energia di e necesidad di Aruba y e capacidad actual, pa a base di esaki traha un plan concreto pa Aruba.

E mandatario a splica cu "despues di e prome dia di reunion cu ACCIONA ENERGIA, a continua cu e di dos dia di reunion cu gran expectativa y cu gran optimismo pa haci e vision di ARUBA HYDROGEN VALLEY #ArubaH2Valley den zona di Refineria un realidad. Y cu gran satisfaccion por anuncia cu Aruba y Acciona Energia a yega na un acuerdo rumbo Aruba su futuro nobo haciendo e Aruba Hydrogen Valley #ArubaH2Valley un hecho. E futuro nobo energetico pa Aruba ta awor."







MINISTER XIOMARA MADURO TA FELICITA GANADONAN DI COPA ROTATIVA GOBERNADOR FELIPE B. TROMP













Riba Dia di Rey ta entrega e Premio Copa Gobernador Felipe B. Tromp, na unda cu ta reconoce e trabou boluntario cu ta wordo desplega na bienestar di nos hobennan. E Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp tin un historia bunita su tras. Nos prome Gobernador sr. Felipe B. Tromp, awe den feliz memoria, tabata un persona cu un amor grandi pa tur hende cu ta haci un of mas trabou boluntario. Principalmente riba tereno di formacion di nos hobennan. Sr. Tromp tabata miembro di varios organisacion cultural cu a traha pa e hubentud di Aruba. Pa tal motibo aki ta reconoce su persona y nos hobennan, por medio di e entrega di e Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp. Su Excelencia Gobernador di Aruba, sr. Juan Alfonso Boekhoudt a haci entrega di e Premio Copa Hubenil, Premio extra y Premio Estimulo di "Gobernador Felipe B. Tromp" na e respectivo ganadonan. Minister Xiomara Maduro ta gradici e Comision Premio Copa Gobernador Felipe B. Tromp pa nan trabou desplega, y ta felicita e ganadonan di Copa Gobernador Felipe B. Tromp cu a keda den persona di e hobennan di Rough Riders Aruba, Rebecca Jansen y Angela Geerman.

Rough Riders Aruba - Premio Copa Rotativo Gobernador Felipe B. Tromp

Durante votacion pa saca un ganado pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa e aña aki tabata tin un empate y suerte a dicidi cu e team di hobennan di ciclismo BMX Rough Riders Aruba a bira ganado di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp pa aña 2023. Durante aña 2022 te cu april 2023 e hobennan, di edad di 6 pa 15 aña a sa di destaca localmente y na nivel internacional. E team a keda funda oficialmente na aña 2012 y actualmente tin 15 miembro activo cu ta train regularmente y prepara nan mes pa caredanan local y internacional. Durante aña 2022 y 2023, Rough Riders a gana varios careda na Aruba organisa pa diferente team y tambe door di Aruba Wielrenners Bond. Tres coredor a gana e titulo di campeon nacional di Aruba, cuatro coredor a bay cu e premio di sub campeon nacional di Aruba y tres coredor a logra e di tres lugar di campeon nacional di Aruba. Na nivel internacional e hobennan a participa na caredanan na Estados Unidos, Colombia y e campeonato mundial na Francia. E team a logra trece un total di 95 trofeo pa Aruba. Na Merca e hobennan a participa na varios competencia. Na Nantes, Francia e hoben Kailen Wouters a competi entre e 56 mihonan di mundo y ta logra keda na di 5 luga den categoria di 8 aña. Kailen ta bira campeon di e competencia di 'Festival de las luces' na Medellin, Colombia. Asher Geerman ta keda na di 7 luga. Tur e logronan aki ta danki na e dedicacion di e propio coredornan, e apoyo di nan mayornan y e trabou inmenso di coach Gregory Wouters.

Rebecca Jansen – Premio Extra Copa Gobernador Felipe B. Tromp

Pa motibo di e empate, e comision ta reconoce Rebecca Jansen tambe y ta otorgue un copa cu ta carga nomber di Gobernador Felipe B. Tromp pa tur su logronan durante e ultimo aña pa e deporte di triathlon, esta coremento na pia, landamento y ciclismo. Rebecca tin 17 aña y desde chikito ta activo den deporte, specialmente coremento. Na aña 2019 y 2021 e ta logra e premio 'Excelencia den deporte' den e categoria femenino di 14 pa 17 aña. Na februari 2022, Rebecca ta sufri un accidente cu su bais durante entrenamento pa participa na e Weganan Suramericano de Juventud. E ta sufri un caida fuerte cu su bais y ta kibra su elleboog. El a pasa den operacion basta grandi y ainda e ta hayando terapia pa su elleboog. Sinembargo Rebecca no a entrega ya cu na luna di april di 2022, ela cuminsa core atrobe y na october 2022 ela participa den caredanan di triathlon y ciclismo. Den triathlon e ta logra diferente premio sea prome luga of ganado overall tanto local como internacional, manera prome luga durante 'Carifta Triathlon' na Bermuda, y 4 luga pa aquathlon. Pa menciona algun logro, na april 2022 Rebecca ta keda na di tres luga di 'Boulevard Race' den e categoria di 14 pa 19 aña, coriendo un distancia di 10 kilometer den 49:15 minuut. Na juni 2022, Rebecca ta gana e 'Guardian Group walk/run' di 10 kilometer cu un tempo di 47:14 minuut. Na september 2022 e ta bira e ganado overall femenino U20 di 'Aruba Bank Walk and Run 2022' organisa pa Aruba Bank durante cuatro dia. Otro logro di Rebecca ta na maart 2023 ora cu e ta gana e prome luga den e categoria di U25 di e 'Aruba International Half Marathon' y segundo luga overall di e mesun careda prestigioso aki. Riba tereno di ciclismo Rebecca ta cosechando hopi exito desde october 2022 te cu maart 2023, ganando diferente premio sea prome of segundo luga. Por menciona overall ganado di un careda tri-bike di tres dia na februari ultimo. Apesar cu su elleboog no ta completamente recupera, Rebecca ta participa na diferente competencia di landamento y ta destaca enormemente.

Angela Geerman – Premio Estimulo

E premio di estimulo e aña aki ta bay pa e hoben Angela Geerman di 14 aña di edad pa su meritonan riba tereno social. Angela a forma parti di e proyecto 'Gen297,' un programa despues di oranan di scol pa hobennan di Scol Secundario auspicia pa Asociacion Trabou di Hubentud pa Aruba (ATHA). Meta di e proyecto ta pa yuda hobennan desaroya nan personalidad, habilidad y conocemento. Un otro aspecto ta pa guia nan hunto cu nan mayornan. Angela a mustra cu e tin talento pa domina e instrumento di cuarta. Pero loke mas a resalta ta cu durante e lesnan, Angela tabata yuda e otro hobennan cu no por a domina e instrumento. E tabata keda despues di e programa pa yuda haci cushina limpi. Den e proyecto 'Gen297,' Angela tabata un participante y tambe un boluntario pa yuda cu tur tarea. Angela ta un alumno di Colegio Arubano y a yuda hobennan di otro scol manera di Scol pa Practico pa Ofishi cu huiswerk. Asina el a yuda un hoben, cu cifranan no desea, mehora su prestacionnan na scol cu a duna un resultado cu e hoben a gradua entre e mihonan. Tambe Angela ta motiva otro hobennan cu tin problema social. Angela a influencia un hoben cu a resulta di a dicidi pa stop di uza substancia adictivo pisa. Pues Angela ta un hoben cu ta dispuesto pa yuda, comparti y influencia otro pa bay den e caminda corecto cu ta balornan grandi riba tereno boluntario y social. Angela ta hunga futbol tambe pa La Fama damas. E aña aki Angela a participa den e proyecto 'Aruba Doet' y a yuda verf e edificio di ATHA na Santa Cruz. Asina cu oportunidad presenta, Angela a sa di ta un boluntario pa otro proyectonan pa instancianan no-gubernamental. Angela ta conoci pa tin un empatia impresionante cu su amigo y amiganan cercano, un caracter hopi bunita y un ehempel pa otro hobennan comparti, yuda otro y guia otro den e caminda corecto. Angela ta siguiendo training di cosmotologia facial y a wordo escogi entre 6 participante como e miho pa sigui cu e practica na e salon di estetica. Pa su prestacionnan riba tereno social como influencer positivo y como un boluntario hoben, Angela a ricibi e Premio Estimulo di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp.

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA ACTO PROTOCOLAR DIA DI REY











: Dia 27 di april ultimo, a celebra fecha natalicio di Su Mahestad Rey Willem Alexander. En conexion cu dia aki, Comision Celebracion Dianan Nacional hunto cu Comision Copa Hubenil Ganador Felipe B. Tromp a prepera un bunita ceremonia protocolar Dia di Rey na Parke Wilhelmina. Presente na e mainta protocolar tabata e.o. Su Excelencia Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt y su distinguido esposa, Prome Minister Evelyn Wever – Croes y su distinguido esposo, Vice Prome Minister Ursell Arends y su distinguido esposa, Minister Endy Croes acompaña pa su distinguido esposa, Minister Glenbert Croes y su distinguido esposa, Minister Xiomara Maduro, Minister Dangui Oduber y su distinguido esposa, Minister Rocco Tjon, Minister Geoffrey Wever, Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk, Parlamentarionan Ricky Hoek y Raymond Kamperveen, representante di Cuerpo di Marina Real y Cuerpo Consular.





Durante e ceremonia protocolar na honor di Rey Willem Alexander, Presidente di Parlamento, mr. Edgard Vrolijk a hiba palabra y a felicita Su Mahestad den nomber di e comunidad di Aruba. Despues, a sigui un bunita show di baile di grupo Dazzling Dancers. Su Excelencia Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt a otorga e premio Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2023 na e ekipo di BMX Rough Riders Aruba y na e hoben atleta Rebecca Jansen. Premio Estimulo a bay pa e hoben Angela Geerman. E mainta a clausura cu un bunita desfile di diferente grupo di padvinderij. Concluyendo, Minister Endy Croes ta gradici Comision Celebracion Dianan Nacional pa organisa e bunita ceremonia di Dia di Rey.

Premier Evelyn Wever - Croes:

Despues di 15 aña para,

EX EDIFICIO DI DOW LO WORD REMODELA DEN UN ‘VISITOR INSPIRATION CENTER’













E siman aki a firma un Letter of Intent entre Gobierno, APA y ATA pa e ex edificio di DOW cu ya pa 15 aña ta para bashi, pero cu awor porfin a haya un destino pe. Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta gradici Minister di Turismo Dangui Oduber cu a traha duro cu hopi determinacion pa yega na e punto aki, y convence ATA y APA pa tuma e edificio aki pa remodele y desaroya algo unico den dje.

Den e edificio lo desaroya un ‘visitor inspiration center’ caminda cu tur bishitante por pasa, mira y wordo inspira di e storia y historia di Aruba y turismo.
Prome Minister enfatisa cu e hecho cu e edificio lo wordo remodela den un hoya di edificio den centro di ciudad, ta muestra cu Aruba ta recuperando y birando mas fuerte y resiliente despues di e pandemia.

Terminando, Prome Minister Wever - Croes a desea pabien y danki na APA, ATA, Minister Dangui Oduber, DOW, DIP y demas departamento cu a duna nan aporte den e proceso. Ta spera cu pronto por mira e trabounan cuminsa y finalisa pa por tin un bunita edificio den centro di ciudad.

Relato Anual/Estado Financiero 2022 acorda dor di representante di accionista di Aruba Airport Authority N.V., Minister Dangui Oduber

Bishita di Director Internacional di Royal Schiphol Group, Kjell Kloosterziel



E siman aki, Director Internacional di Royal Schiphol Group, Sr. Kjell Kloosterziel a haci un bishita di cortesía na varios gruponan di interes. Durante su bishita, hunto cu CEO di Aruba Airport Authority N.V. (AAA), Sr. Joost Meijs, Sr. Kloosterziel a reuni cu Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt, Prome Minister di Aruba, Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Turismo y Salud, Sr. Dangui Oduber, e Hunta di Supervision di AAA y e Team di liderasgo di AAA. Tambe e la bishita e sitio di construccion di Gateway 2030, Fase 1A na aeropuerto.

Durante e combersacionnan tur a expresa y a reconfirma nan satisfacción cu e cooperacion fructifero durante e ultimo dos década entre Gobierno di Aruba, Royal Schiphol Group y Aruba Airport, cu a conduci na un compania y operacionnan saludabel den tur aspecto. Aruba Airport ta wordo considera dor di esnan den e cooperacion como un infrastructura crucial pa Aruba y e punto di entrada pa Aruba pa miyones di turista y su residentenan. Siman pasa AAA su relato anual y estado financiero 2022 a wordo acorda dor di Sr. Dangui Oduber, Minister di Turismo y Salud como representante di e accionistanan di AAA.

Sr. Dangui Oduber, Minister di Turismo y Salud: "Nos ta satisfecho cu tin un relashon duradero y fuerte y cu e direccion strategico di aeropuerto ta prometedor. AAA a experencia resultado hopi fuerte na 2022 manera describi den e Relato Anual/Estado Financiero 2022. Mi tin confianza den e futuro di aeropuerto y ta keda en espera di mira tur e desaroyonan nobo den 2023.



Tocante AUA Airport

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe cu mas di 22 diferente aerolinea operando pa Aruba contribuyendo na mas cu 2.5 miyon pasahero pa aña y cu buelonan pa 22 diferente ciudad 34 diferente destinacion directo rond di mundo. Di e mercadonan u AUA Airport ta sirbi 79% ta for di Merca y Canada, 11% for di Latino America, 6% for di Europa y 4% for di Antia Hulandes te cu mart 2023. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na e economia stabiel, clima politico, hospitalidad, populacion diversifica y siguridad general di nos isla. AUA airport su aspirashon ta pa bira un di e airportnan den region Latino Americano & Caribense mas Sostenibel, Sigur y A prueba di Futuro, brindando un luga di trabou confiabel, facilidadnan di airport moderno y un servicio excellente cu ta refleha hospitalidad Arubiano, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Conoce mas di loke ta pasando na AUA Airport y dor di bishita www.airportaruba.com y connecta cu AUA airport riba Twitter.com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram.com/arubaairport/ and Linkedin.com/ArubaAirport.

Fecha, April 28, 2023

Minister Dangui Oduber

UN AÑA PASA A INTRODUCI E LEY DI TABACO

Ya caba nos a yega un aña desde cu a introduci e ley di tabaco, cual a drenta na vigor dialuna 2 di mei 2022. E ley aki ta un ley cu a keda aproba unanimamente den Parlamento di Aruba dia 26 di october 2021. E ley aki ta prohibi tur menornan di 21 aña pa cumpra, uza of pa traha den areanan cu ta bende productonan di tabaco. Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta informa cu DVG na memontonan aki ta haciendo e trabou di informa tanto comunidad y comercio kico e ley ta stipula y ta haciendo e trabounan di preparacion pa pronto por cuminsa cu controlnan necasario riba incuplimento di e ley.



CAMBIO ARIBA
LANDSVERORDENING BEPERKING TABAKSPRODUCTEN
(AB 2016 NO. 44)
DVG

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

Cu introduccion di e ley aki DVG y Gobierno ta trata na reduci e risico pa malesanan cronico cu es cu ta huma por desaroya, como tambe proteha e 'second-hand smoker' y preveni e hoben di cuminsa huma na un edad jong.

1. **Articulo 2**: ta prohibi pa huma den luganan publico.
2. **Articulo 2A**: ta prohibi pa huma den transporte priva ora cu tin menor di edad den auto.
3. **Articulo 3**: doño di trabou ta responsabel pa proteha su empleadonan for di huma di sigaria durante orario di trabou y riba tereno di trabou.
4. **Articulo 4**: ta prohibi pa huma den tur forma di transporte publico.
5. **Articulo 5**: ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco den cierto instancianan.
6. **Articulo 6**: ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña.
7. **Articulo 6A1**: ta prohibi pa parti productonan di tabaco gratis.
8. **Articulo 6A2**: ta prohibi pa bende sigaria los. Sigaria mester wordo bendi den paki cera y sea.

HALA ROSEA LIBREMENTE
BREATHE FREELY
LANDSVERORDENING BEPERKING TABAKSPRODUCTEN

E supervision aki a bira posibel na momento cu a percura pa forma 8 ambtenaar di Dienst Warenkeuring en Hygiene di DVG den Bijzonder Opsporingsambtenaar (BOA). Na luna di februari nan a finalisa nan estudio y a otorganan nan Ministeriële Beschikking, e ambtenarnan particular aki tin e autoridad pa supervisa y actua ariba leynan y regulacionnan cu ta regarda nan tarea specifico, den e caso aki nos ta papia di e ley Landsverordening Beperking Tabaksproducten. Esaki nifica entre otro cu e ambtenarnan aki por investiga si un violacion di e ley a wordo cometi di manera cu nan por traha un proces verbaal of scirbi un boet.

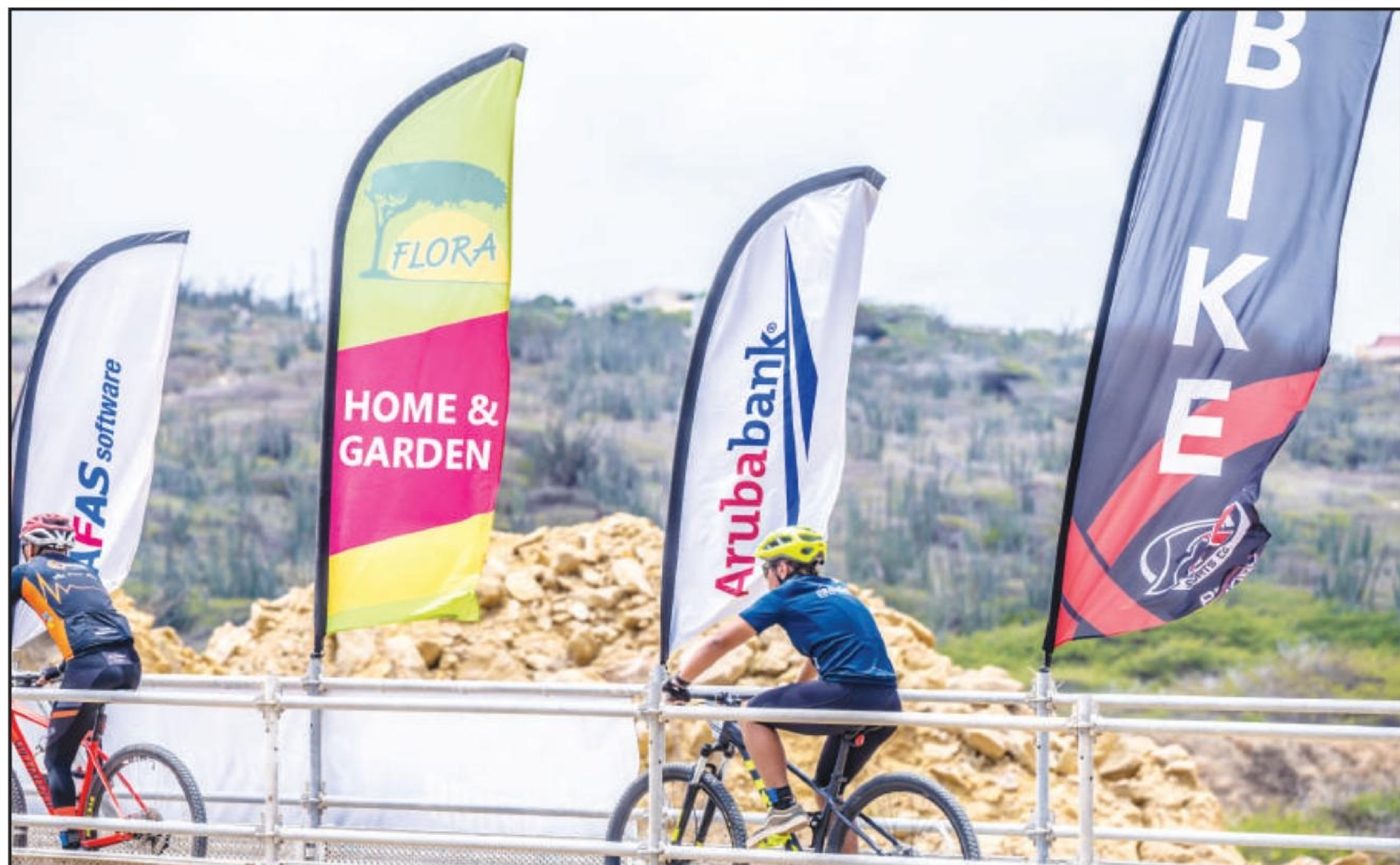
Desde awor tur e comerciantenan y comunidad mester sa kiko e ley ta stipula, manera entre otro:

- No ta permiti benta di sigaria of cualkier producto cu ta contene tabaco na ciudadano menor di 21 aña.
- Benta di sigaria los no ta permiti mas, sigaria mester wordo bendi den su enboltura sera y sea.
- Humamento den lugarnan publico no ta permiti cu exepcion si e establecimento tin permiso pa tin un espacio special asigna pa humado.
- Dunador di trabao ta responsabel pa proteha empleadonan for di huma di sigaria durante ora di trabao y riba tereno di trabao
- Ta prohibi pa menor di edad traha den negoshi cu ta bende producto di tabaco. Si ta un market, ta prohibi pa menor di edad (21 aña) traha den e area aparta pa bende producto di tabaco.
- Ta prohibi pa parti productonan di tabaco gratis
- Ta prohibi pa huma den transporte priva ora cu tin menor di edad den auto.
- Ta prohibi pa huma den transporte publico
- Ta prohibi pa bende of duna productonan di tabaco den:
  - o Instancianan di cultura y arte, Instancianan medico, Instancianan di Gobierno, Instancia di sport y Instancia di educacion.

Aruba por logra tin un comunidad mas saludabel. E ta rekeri responsabilidad y compromiso pa cuida nos mes mas, come mas saludabel y ta mas activo. Sea consciente cu productonan di tabaco ta malo pa bo salud. Hunto nos lo bai logra.

Aruba Bank a patrocina e evento di 12 Hours of Bike Endurance of Aruba





Oranjestad, 05 di mei de 2023: E evento di 12 Hours of Aruba a regresa e aña aki y mas grandi cu nunca. Desde cu e evento aki a cuminsa na 2015, organisadornan di 12 Hours of Aruba ta activamente den comunidad ta promove e deporte di bicicleta aki na Aruba. Esaki ta wordo haci conhuntamente cu diferente fundacion nan riba e isla pa recauda fondo pa un bon causa. E aña aki e evento a tuma lugar riba dianan 29 y 30 di april 2023.

E evento a pone emfasis riba teamwork, solidaridad y divercion, brindando un experienca unico pa cada participante y fans nan di tur nivel. E evento e aña a wordo dedica na e Fundacion Beyond Sports Limit (BSLF) pa asina duna sosten na Disjonrick, un hoben diagnostica cu "celebral palsy". Actualmente no tin suficiente fondo pa Disjonrick por continua cu su terapia nan y ta pesey e motibo di e evento di e aña aki.

Aruba Bank ta hopi orguyoso di por ta e unico banco y sponsor principal cu a sponsor e evento aki. Masha danki na un y tur cu a forma parti di e gran evento aki y cu a contribui di un forma of otro. Pabien na e organisadornan pa un tremendo evento.









Entrante 1 di april 2023, BCA ta mantene e reserva obligatorio na 25,5 porciento

Conforme e tarea di e Comite di Maneho Monetario (CMM) pa evalua, determina y duna transparencia riba e accionnan di maneho monetario di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta comunica lo siguiente. Durante e reunion di 24 di maart 2023, CMM a dicidi pa mantene e tasa di e reserva obligatorio na 25,5 porciento entrante 1 di april 2023. Di e manera aki, e banconan comercial mester tene un balansa minimo na BCA cu ta igual na 25,5 porciento di e depositonan riba termino cortico di nan clientenan. E decision pa mantene e reserva obligatorio na 25,5 porciento ta basa primordialmente riba un caida den e estimacion di likides excesivo na februari 2023 compara cu december 2022. BCA lo sigui monitorea e desaroyo den e likides excesivo den e siguiente lunanan y lo por dicidi di cambia e tasa di reserva obligatorio, si ta considera esaki necesario.

E CMM a considera e siguiente informacion y analisis den su deliberacion:

Reservanan internacional y oficial
E reservanan internacional, cu ta consisti di reservanan oficial di BCA y reservanan di divisa na e banconan comercial, a baha cu Afl. 90,1 miyon te cu 3 di maart 2023, compara cu fin di december 2022 (Grafico 1). E reservanan oficial a mengua cu Afl. 87,8 miyon, mientras cu e reservanan na banconan comercial a disminui cu Afl. 2,3 miyon. Consecuentemente, te cu 3 di maart 2023, e reservanan oficial y internacional a suma Afl. 2.703,1 miyon y Afl. 3.151,1 miyon, respectivamente.

Pa sostene un nivel adecua di reservanan ta esencial pa mantene e tasa di cambio fiho entre e florin Arubano y e dollar Mericano. Teniendo cuenta cu esaki, apesar di e caida menciona anteriormente, reservanan internacional a keda ampliamente riba e rekisito di tres luna di pago riba e cuenta coriente di e balansa di pago den februari 2023. E pagonan riba e cuenta coriente di e balansa di pago ta consisti, entre otro, di pagonan pa importacion, pagonan di interes na inversionistanan stranhero y transferencianan pa exterior manera placa manda afo door di trahadonan stranhero. Reservanan oficial tambe a keda dentro di e margen aceptabel basa riba e metrico 'Assessing Reserve Adequacy' (ARA) di e Fondo Monetario Internacional (FMI) (Tabel 1).

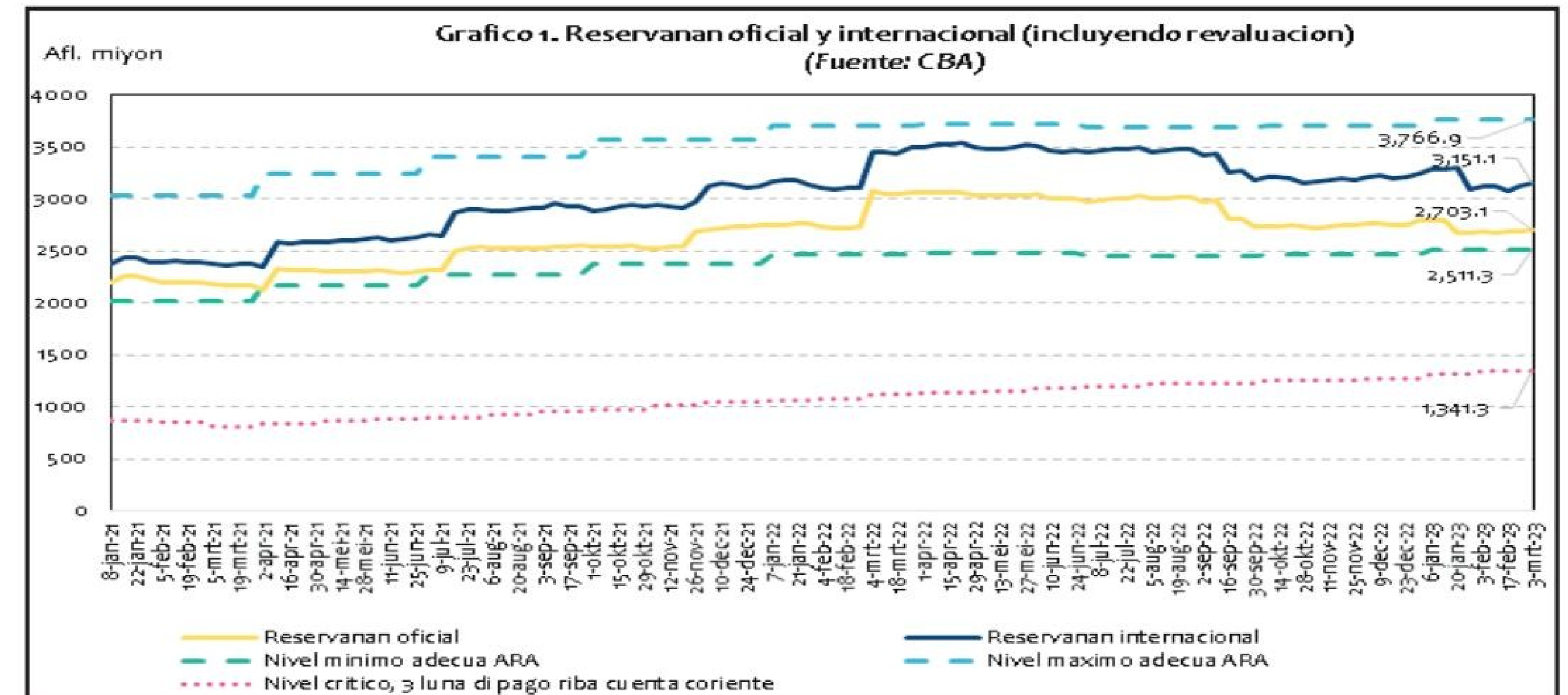
Tabel 1: Metriconan relata na reservanan observa den 2022

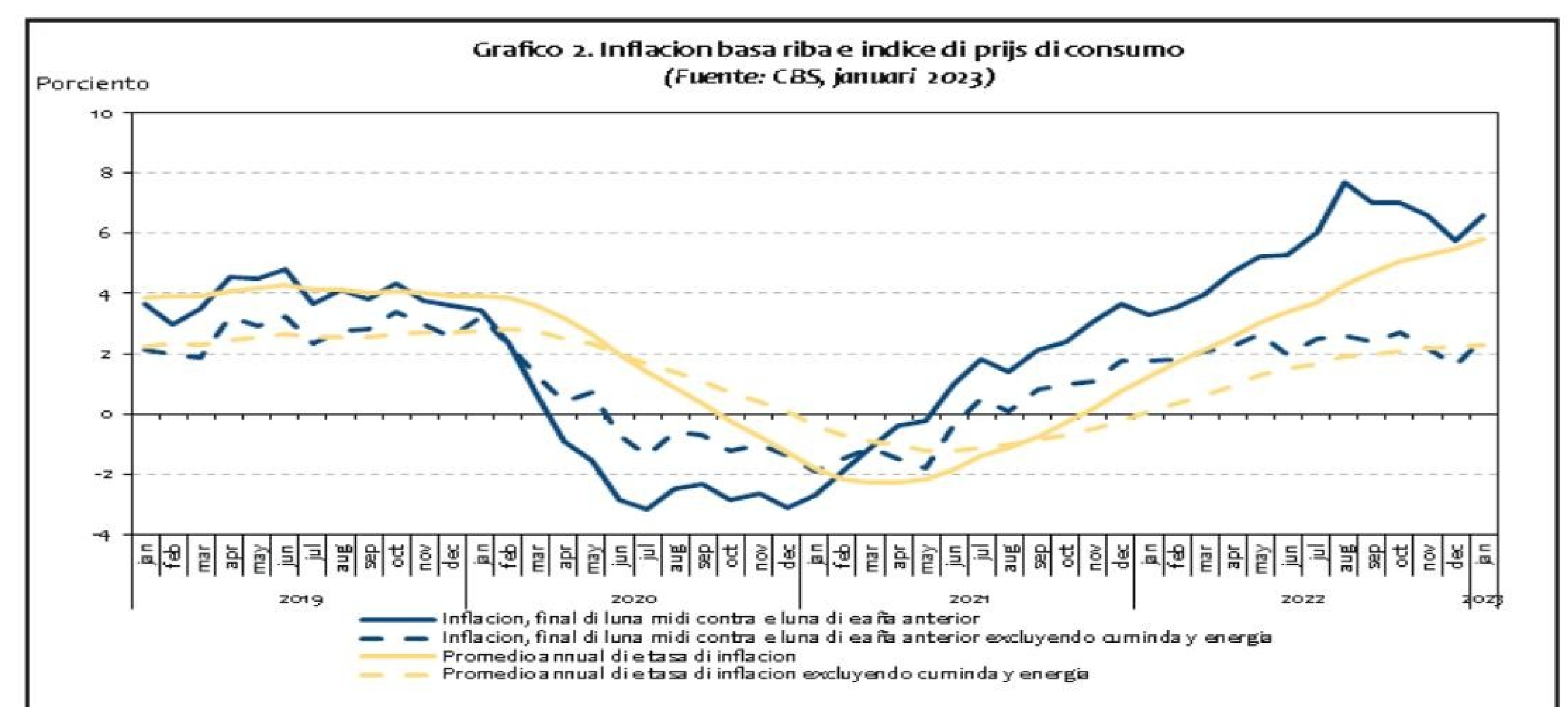
	jan	feb
Cobertura estima di pagonan riba cuenta coriente[1]	7,1	7,5
Metrico estima di FMI ARA2	106,4	106,9

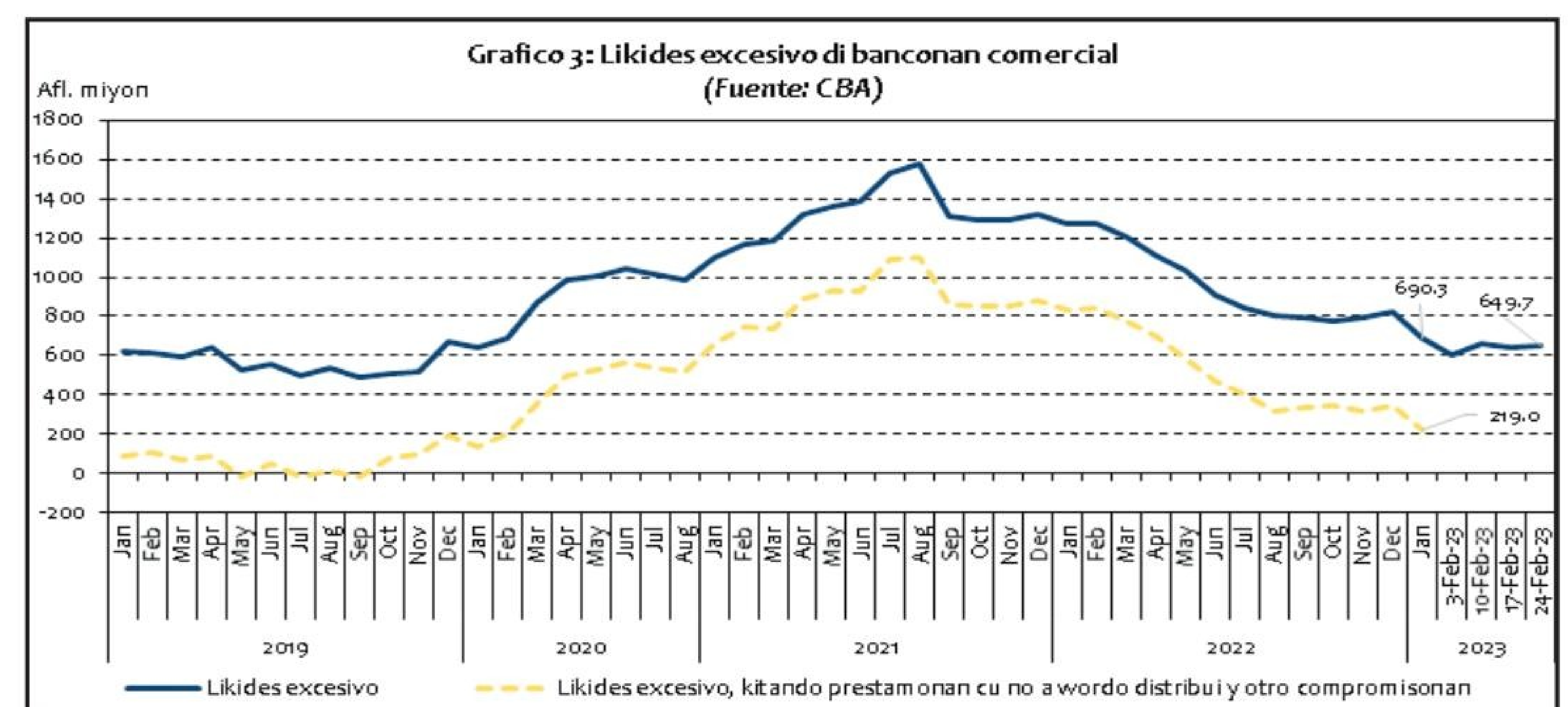
[1] E cantidad di luna di pagonan riba cuenta coriente cu e reservanan internacional ta cubri.
[2] E proporcion entre e nivel di reservanan oficial y e nivel minimo adecua (conforme FMI), den porcientonan.

Inflacion
Inflacion, midi na final di luna contra e luna di e aña anterior, a resulta na 6,6 porciento den januari 2023 (december 2022: 5,7 porciento) (Grafico 2). E aumento den e Indice di Prijs di Consumo (IPC) na januari 2023 compara cu januari 2022 tabata causa door di e crecemento den prijs di utilidad, cu a sigui afecta e componente di 'vivienda' (contribuyendo cu 3,1 punto di porcentahe). Tambe e prijsnan den e componente 'cuminda y bebida no alcoholico' a aumenta (contribuyendo cu 1,4 punto di porcentahe), mientras cu prijs di gasoline a subi, cu na su turno ta influencia principalmente e componente di 'transporte' (contribuyendo cu 1,3 punto di porcentahe).
E inflacion midi riba promedio di 12 luna a subi te na 5,8 porciento na januari 2023, compara cu 5,5 porciento na december 2022. E presion inflacionario tawata debi na e nivel eleva di prijs di petroleo riba mercadonan internacional y e aumento den prijs di awa y coriente desde augustus 2022. Ademas, Aruba a importa un gran parti di e aumentonan den prijs for di su partnernan comercial, particularmente Estados Unidos y Europa.

Mientrastanto, na januari 2023, inflacion basico (excluyendo cuminda y energia) a alcansa 2,5 porciento (december 2022: 1,6 porciento) si midi e final di respectivo luna contra e mes un luna di e aña anterior. Basa riba un promedio di e ultimo 12 lunanan, inflacion basico a yega na 2,3 porciento (december 2022: 2,2 porciento).







Likides excesivo na banconan comercial

E total di likides excesivo na e banconan comercial a baha di Afl. 819,7 miyon na december 2022 te na Afl. 690,3 miyon na januari 2023, continuando riba e tendencia di bahada observa durante 2022 (Grafico 3). Ademas, estimacion preliminario di e likides excesivo na februari 2023 a indica un caida adicional di Afl. 40,6 miyon compara cu januari 2023. Sinembargo, likides excesivo a permanece riba e nivel estima (+Afl. 401,6 miyon) cu e banconan comercial posibelmente ta desea di mantene pa motibonan di cautela.

MINISTER ENDY CROES A ACUDI NA E GRAN APERTURA DI ARUBA OPEN 2023 DI E DEPORTE DI 'PRACTICAL SHOOTING"







: Recientemente, Minister Endy Croes a acudi na e gran apertura di Aruba Open 2023 ,Ironman Edition, di e deporte di "practical shooting". E competencia Aruba Open 2023, organisa pa Aruba Practical Shooters Club a tuma luga na Wela Shooting Range, dia 29 y 30 di april. Rond di 100 competido di varios pais internacional a inscribi y a bin Aruba pa e competencia, entre otro, Argentina, Barbados, Boneiro, Chile, Colombia, Curaçao, Ecuador, Guyana, Hulanda, Alemania, Jamaica, Merca, Panama, Puerto Rico, Surinam y Venezuela.

Minister di Deporte Endy Croes a inaugura e apertura di e torneo aki door di los e prome tiro.

E anochi final a culmina na Marriott Courtyard, unda cu tabatin entragamento di premio. Minister Endy Croes ta felicita e organisado- y boluntarionan cu a yuda dos dia largo den e solo pisa pa e competenca tabata un exito, alabes ta aplaudi tur esnan cu a participa pa nan tremendo trabou.





MINISTER GEOFFREY WEVER: MAS DESAROYO POSITIVO PA CENTRO DI CIUDAD ORANJESTAD

Recientemente Minister Geoffrey Wever a bishita un edificio cu ta pertenece na FCCA na Plaza Nikki Habibe. E edificio aki - anteriormente completamente bashi - ta actualmente bou renobacion extenso, y pronto Freezone Aruba N.V. lo bira e huurdonan nobo.

Esaki ta cuadra cu e vision di e minister Wever pa revitalisa e centro di ciudad, cu e meta di trece mas actividad y trafico na pia den e area di centro di ciudad.

E realocacion di Freezone Aruba N.V. no solamente lo contribui na e vision aki, pero tambe lo baha e costonan operacional di e compania estatal, danki na un bon areglo cu FCCA. Ademas, unabes inversionistanan mester bishita Freezone nan lo por precencia e centro pa nan mes, potencialmente creando mas interes pa cu e area.

Aunke recursonan ta limita, e centro di ciudad di Aruba ta ricibiendo un impulso grandi bou di vision di Minister Geoffrey Wever pa asina logra revitalisa e area y crea confiansa entre empresarionan y (potencial) inversionistanan. Recientemente a anuncia varios proyecto, entre otro e restauracion di Cas Veneranda y e realocacion di departamento di asuntonan economico eynan. Tambe ta drechando e area di Wilhelminastraat y Columbusstraat, y pronto tin otro proyectonan pending. Sector priva a demostra di tin apetit pa inverti den e area, tanten cu tin e confiansa cu Gobierno di Aruba tambe lo colabora.



Esaki ta un tempo entusiasmante pa Aruba. “Old way of doing business no ta aplicabel mas”, segun e mandatario. Ta haciendo maximo esfuerso pa e centro di ciudad bira un hub vibrante atrobe. Cu e accionnan di e ministerio di asuntonan economico pa revitalisa e area ta tumando forma, y cu e apoyo di negoshinan manera Freezone Aruba, no tin duda cu e area aki ta destina pa un era nobo di desaroyo.

Mientras cu e trabounan di renobacion ta continua, ta interesante pa mira ki otro tipo di desaroyo lo bai tuma luga den e area, incluso otro negoshinan, y con esaki lo impacta e centro di ciudad en general. Un balor agrega di tipo di proyect

Minister Wever ta enfatisa cu “sin cooperacion di stakeholders, e vision no ta posibel”. “Mi ta gradici FCCA y Freezone Aruba N.V. pa nan colaboracion cual ta sostene e vision di revitalisacion di centro di ciudad”, minister Wever conclui.



CUIDO DI NOS GRANDINAN

ALGUN TIPS RIBA CUIDO DI NOS HENDENAN GRANDI DURANTE TEMPORADA DI CALOR.



Algun conseho pa mantene nos grandinan fresco durante dianan cu ta haci hopi calor

- Baña of refresca nan curpa cu awa poco friu; esaki ta yuda tene e curpa fresco.

- Durante dia duna nan hopi awa pa bebe.Traha awa cu un tiki color (siroop) of pone algun fruta fresco den e awa pa duna e awa un poco sabor /color. Evita bebida cayente cu cafeina of mucho sucu, esaki nan por causa deshidratacion.

- Bistinan paña fresco, no mucho diki y di colornan cla.

- Tene nos grandinan den airco; fan por yuda pero si e aire bira mucho cayente esaki no ta yuda mas.

- Nos grandinan gusta nan alcolado glacial of awa di maraviya. Esaki por wordo hunta riba nan curpa pa tene nan fresco.



- Nos grandinan riba cama, controla si nan lomba ta soda pa esaki wordo seca y refresca.

- Pasando un serbete friu y suave riba nan curpa y nek ta ayuda baha e temperatura halto di e curpa.

- Controla nos grandinan mas cu dos biaha pa dia riba sintomanan di calor manera: cuero seco, halucinacion y agresion.

DOS PLAYA TA CHALLENGE TEAM SNOR!



Na Hulandes tin un dicho: “hoge bomen vangen veel wind”! Den e caso aki Team Snor ta manera un mat’i kwihi den horcan! Despues cu Team Snor a introduci e ‘masacre di 1 april’ luna pasa, ta na rij teamnan di domino ta cuminsa line up pa challenge el bigote agresivo, Snor Perez. E ekipo nobis nobis – segun rumornan den biento fuerte ta guynan di Madiki – cu ta challenge Team Snor p’un bataya, ta titula nan mes ‘Team Dos Playa’. Ki relacion tin entre supuesto guynan di Madiki y e beach di Dos Playa te panort aya na Parke Arikok nos no sa ainda, pero nos lo sigui e caso aki di cerca. En todo caso, diasabra awor 6 di mei, cuminsando pa 8’or di anochi n’e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden, e prome encuentro lo tuma luga entre Team Snor, lidera p’e dinamico Nelson ‘snor’ Perez, y e ‘domino-surfers’ nan di Team Dos Playa! Algo cu tin expectativa halto. Manera di custumber, entrada lo ta completamente gratis pa un y tur bin disfruta di tremendo domino, y na halftime e pasapalonan lo core rond den publico totalmente por nada. ‘Surf is up!’ shonnan amante di excelente domino, y e olanan lo ‘crash’ pisa diasabra awor 6 di mei pa 8’or di anochi n’e unico y mundialmente reconoci Domino Square Garden aya net n’e grens entre Calabas y Kudawecha! Yega!

RUMANNAN KLABER CERCA MASSAGE THERAPY ARUBA.

Rumannan Klaber tabata na Massage Therapy Aruba pa masashi.
E campeonatonan cu nan a haci tras di otro ta pone cu nan musculonan ta mara.
Taekwondo ta un sport di combate cu ta usa man, pia, rudia, heup y lomba y ta pone cu mester tuma masashi regularmente.
Semper nan sa bay hunto cu nan tata cerca Massage Therapy Aruba. Taekwondo ta 80% di pia y 20% di man y ta pone cu semper mester di masashi, training y sosiego pa ta cla pa e siguiente campeonato. Tur musculo tin mester di masashi pa evita cu e musculonan ta bira
overbelast y castiga. Nan mester ta den bon condicion pa wanta e training cu nan ta haña for di Monica Pimentel di Taekwondo Team Aruba.

Despues di un bon masashi na Massage Therapy Aruba nan ta cla pa bringa den e proximo campeonato di Taekwondo.



EXPRODESK TA INVITA TUR MUSICO PA PARTICIPA NA E WEBINAR



Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria pa medio di su unidad Exprodesk ta invita tur artista di e industria di musica pa participa na e webinar 'ChatGPT for Music' riba diaranson 10 di mei pa 6.00 pm online via ZOOM. Participacion ta completamente gratis. Solamente mester registra via e siguiente link: https://cutt.ly/MusicGPT

E webinar aki, cu ta specialmente pa tur musico lo trata e uzo di ChatGPT pa medionan social y Youtube. ChatGPT ta un 'chatbot' di inteligencia artificial (AI) desaroya pa 'OpenAI' y lansa na november 2022. Join nos y bin siña mas con ChatGPT por yuda'bo como musico pa crea diferente tipo di contenido y publicacion riba red social.

Pa ricibi mas informacion riba e webinar 'ChatGPT for Music', por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer di Exprodesk na s.meijer@deaci.aw. No perde e oportunidad aki!

UN PERSONA CU TIN MAS DI 5 AÑA DI ESTADIA LEGAL NA ARUBA POR ENTREGA PETICION DI PERMISO LABORAL DIRECT NA DIMAS.



Mi tin 5 aña di estadia legal na Aruba ainda mi mester pasa DPL como tramite pa un permiso laboral?



Un persona cu tin mas di 5 aña di estadia legal na Aruba por entrega peticion di permiso laboral direct na DIMAS. No ta necesario pa e persona pasa e trayecto di DPL si e tin 5 aña di estadia legal.



BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA TA OFRECE UN CURSO CORTICO DI SKIRBIMENTO CREATIVO

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbimento creativo cu ta cuminsa na mei. Docente di curso ta autor local, sr. Vi Frank jr. E nivel ta avansa. E curso ta un biaha pa siman y lo dura 8 siman. E curso aki ta tuma lugar na biblioteca na Playa y ta pa adulto. Instruccion ta na Papiamento.
E curso aki ta diaranson mainta di 9or pa 11or, ariba e dianan; 31 di mei, 7, 14, 21 y 28 di juni y tambe 5, 12 y 19 di juli 2023. Por registra via email: curso@bna.aw of yama na biblioteca # 528 1504.
E curso ta costa 135 florin pa persona. Registracion ta cera diabierna dia 12 di mei y cupo ta limita.
Esaki ta interesante pa tur esnan cu ya caba ta gusta skirbi ficcion y ta desea di sigui siña mas y haya guia for di Vi Frank jr. Topiconan cu docente Frank ta trata ta: Dialogo, personahe, plot y conflicto, descripcion y scenario. Participantenan ta skirbi den idioma di nan escohencia y por haci esaki den cualkier genero di nan escohencia. Participantenan ta haya tarea pa traha ariba den weekend y pa practica.
Sr. Vivienno Frank jr. a publica 2 buki y actualmente ta trahando riba un di tres publicacion. 'Damnatio ad bestias' (2020) y tambe Outpost Alto Vista and other cosmic horrors from Aruba (2020). Tur dos buki miembronan por fia na biblioteca y nan ta obtenibel na libreria local tambe pa cumpra.



TAYER GRATIS !

'ART PAPIER-MACHE, SCULPTING' PA 60 PLUSSERS

ARTE DEN BARIO

60+

ART PAPIER-MÂCHÉ, SCULPTING
Tayer bou guia di Artista
Romelinda Maldonado



TAYER GRATIS
Edad 60+ yen ambiente !
9 Mei te cu 30 Mei, 2023
Diamars, Diaranson, Diahuebs
9:30am te cu 12:00pm

Pastoor Hendrikstraat 103,
San Nicolas, Aruba
Inscribi door di pasa personal na
Scol di Arte of yama 5849168







TAYER GRATIS !
'ART PAPIER-MACHE, SCULPTING' pa 60 plussers. bou guia di artista Mal Donado

Edad: 60+
Location: San Nicolas, Scol di Arte
Start date: Mei 9, 2023
Orario: 9:30am pa 12:00pm
Diamars, diaranson y diahuebs
Pa 4 siman, gratis !

Inscribi door di pasa personal na scol di arte of yama 5849168 ora nan ta habri.

PAKIKO E AREA DI CARIBE TA E MIHOR PA BIN DESCANSA!





Durante e tempo mi tabatin e honor di fungi como Director di Turismo (1995-2000) mi a asisti na varios reunion di Caribbean Tourism Organization (CTO) cu cada anja tabata tuma lugar na un diferente isla den Caribe. Varios minister tabata hiba palabra ariba cual varios otro colega minister tabata reacciona ariba cual un tercer, cuater, cinco seis otro colega minister o Director tabata vocera di ta en contra of pro y asina e reunionnan tabata dura forever. Aruba tabata conoci di ta masha assertive y hopi biaha tabata ejecuta plan unda e otro isla nan di Caribe ainda tabata studia plan.

Na un di e reunion nan e Director di Turismo di Bahamas a pidi palabra. Vincent Wallace van der Pool (despues a bira Minister di Turismo di Bahamas) a addresseer e mesa den e sigiente forma: “Mr. Chairman, I have a friend in New York who once told me that when he is about to die he will move to the Caribbean and I asked him WHY? His answer was that in the Caribbean everything happens way later and Mr. Chairman, seeing how these meetings are taking their course, FOREVER! I now understand my friend”. Pakiko mi ta trece esaki dilanti? Pasobra mi ta sinti cu Aruba di pro-active a cambia esaki pa procrastina y mi ta kiere di loke Vincent a opta di expresa pa e area di Caribe mas y mas ta parece ta conta pa Aruba tambe. Laga nos djis weita solamente dos “issues” cu mester a keda regla HOPI tempo caba:

1. Moratorium: nos ta construi y construi manera tantisimo tereno nos ta conta cu ne! Parece cu durante eleccion so ta tende e palabra moratorium. Ki dia suficiente ta suficiente?

2. Bubabli Plas: Como 5 of ta 6 anja pasa a spierta GOA cu Bubali Plas tabata den un condición deplorable. Kiko a haci te ahoraki afuera di budgeteer algun placa pa e projecto aki? Mas camber di hotel ta rekeri mas infrastructura y si e mega inversion den Bubali Plas no tuma lugar pronto awanan suchi lo infiltra nos areas nan turistico. Mi a pidi un Ministro su reaccion ariba e topico aki pero mas cu un “We are working on it”, mi no a logra di dje. Pues, mi ta kiere cu e amigo di Vincent tabatin razon! In the Caribbean everything happens later until you know what hits the fan!

Jan van Nes - Ex Director ATA 1995-2000

TIGER TEAKWONDO ACADEMY CU LOGRONAN HISTORICO

Cu gran orguyo nos a ricibi informe di e participacion di Tiger Taekwondo Academy durante di e competencia Panamericano na Santo Domingo, Republica Dominicana fin di april.
Den Cadete 5 medaya di Brons, den Junior 1 medaya di plata. Den Infantil 2 medaya di Oro tawata gana pa Khaleesi Ridderstaat. Esaki ta algo historico p'e deporte na Aruba, como cu logrando e medayanan aki den un competencia di e nivel aki nos a logra ta riba un podium internacional. Di e forma aki Tiger Teakwondo a logra obtene e ranking internacional den e categoria Cadet y Junior. E atleta Aleysha Macea a sa di posiciona su mes na di tres luga den e Ranking Cadet-55kg y den Junior+68, Maelynn Fradl tambe a posiciona su mes na di tres luga den e Ranking Internacional Un bes mas Tiger Teakwondo Academy, bao guia di masternan Teo Rodriguez y Jason Ridderstaat ta gradici inmensamente Marlon Petrocchi di Eumar Lock y Aruba henter cu su automobilistanan cu a sa di respalda nan cu cada contribucion na e rotondenan.









S.V. BUBALI VS C.D. ROOI AFO DIVISION HONOR PLATA B-RELOAD...

S.V. Bubali a pasa e promer round di Campeonato AVB y a keda na di segundo lugar den pool A. Esey a duna S.V. Bubali e pase pa e segunda buelta. December a bin e Transfer Window di AVB cu a habri. Dicual Directiva S.V. Bubali a logra haya algun bon refuerzo y yuinan cu a bin cas back. For di comienso di anja caba nos ta wa ta train cu un solo meta pa pone e team caminda e mester ta back. Despues di varios wega di Fogeo nos por bisa nos tawata practicamente kla pa start e Play-Off Division Honor Plata for di 26 Februari te cu awor, nos a bai wega pa wega, cada wega ta un Final. S.V. Bubali a ranca sali hopi desisivo wega pa wega den e Play-Off Division Honor Plata campeonato 2022-2023. Awe S.V. Bubali para na promer lugar comodo na promer lugar cu 22 punto sigui pa Caiquetio na segundo lugar cu 16 punto. S.V. Bubali faltando 2 fecha mas di cual 09 mei conta C.D. Rooi Afo y 21 mei contra Ind. Caravel. For di e dos fechanan menciona S.V. Bubali mester saca minimo 1 punto (un empate) pa ta officialmente por bisa cu S.V. Bubali a haya e pase pa bai Division Honor proximo campeonato 2023-2024. Pa e wega di di diamars awor 09 mei entere S.V. Bubali vs C.D. Rooi Afo cual dicho partido ta start 8:00pm na Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Di cual C.D. Rooi Afo ta bin di un victoria di 5-1 riba Brazil Jrs y S.V. Bubali ta bin di un victoria di 1-0 riba Caiquetio. Riba tabla di posicion C.D. Rooi Afo ta empata cu Brazil jrs. Cu 8 punto pa doel saldo C.D. Rooi Afo ta na di 4 puesto riba tabla di posicion. S.V. Bubali a train y prepara pa e wega faltando algun puntjes op de i pa keda kla completo pa diamars awor. Den nomber di hungadornan Sponsor



SUPER FOOD PLAZA, BIG BAZAAR DEPARTMENT STORE, GATORADE, EMPRESA ITALO ARUBANO, BANG ENERGIE DRINK, TA HASI UN JAMADA GRANDI DEN NOORD Y ARUBA COMPLETO PA YEGA STADION NA NOORD FRANS FIGAROA DIAMARS AWOR 09 MEI PA APOYA E TEAM DI BUBALI. Tambe NOS TA HASI UN JAMADA riba nos Fanatico nr. 12, HARDCORE HULK MANIA, LA BARA Kickbal TEAM, around the corner gang, U17 Girls, THE REAL HULK BIN BIJ PLACE.

Tur nos categorianan di u5 te cu U15 pa por yega Stadion diamars awor trempan porta ta habri 7:15pm. S.V. Bubali ta Home nos ta porta bandi noord y nos ta sinta bandi noord banda di Misa di Noord. Entrada TA SOLAMENTE 5 florin general tur mucha cu bin uniforma ta drenta gratis di S.V. Bubali. Cumpra bo Jersey S.V. Bubali uniform of esun di HULK y bin bisti na Berde pa apoya e “Orguyonan di Noord – E HULKNAN DI BUBALI” cu ta den recta final pa Campeonato 2022-2023 cu un solo meta pa pone e TEAM back caminda cu e mester ta Division Honor. Nos ta termina sperando cu bo tuma e invitacion aki personal y nos ta topa diamars na Frans Figaroa. Wega ta start 8:00pm porta ta habri 7:15pm bin trempan nos lo pone

'TELEFON PA ADULTO MAYOR' 125 PA COMBATI SOLEDAD

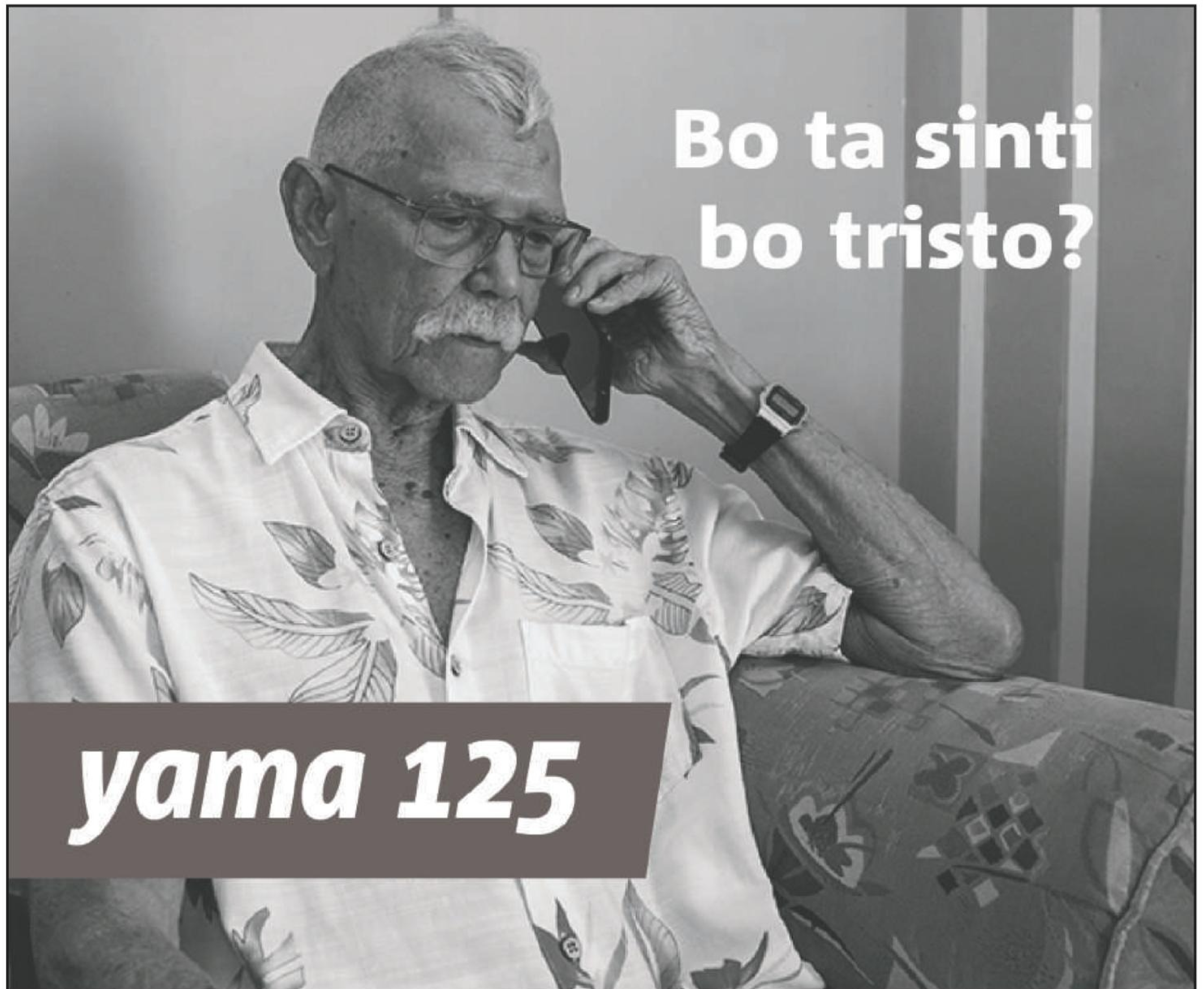
ORANJESTAD - Recientemente a lansa e Telefon pa Adulto Mayor cual ta un proyecto colaborativo entre Directie Ouderenzaken y Club Kibrahacha.

E liña di telefon nobo di 125 tin como meta pa duna sosten y compasion na esnan di 60 aña bay ariba pa asina combati sintimento di soledad y isolacion.

Logo Club Kibrahacha+Club Kibrahacha tawata brinda sosten telefonicamente durante e pandemia y awor por reinicia e proyecto danki na Directie Ouderenzaken. Club Kibrahacha lo maneha e telefon di dialuna pa diabierna di 8:30 di mainta te cu 12'or di merdia.

Nos comunidad a bin ta cambiando y desaroyando di tal forma cu ora yega edad di pensioen, ta spera di bo cu bo por bay cas y relaha. E cantidad di yiunan a bira menos, mayoria biaha nan ta traha y tambe ta tene nan cantidad di yiunan (esta nietonan) limita. Pues di e forma aki nos tin hopi adultonan mayor cu ta biba den soledad y cu no ta participando activamente den nos comunidad.

Lansamento 'Telefon pa Adulto Mayor' 125.E liña di telefon 125 ta crea y ofrece servicio, cuido adapta na necesidad di nos adultonan mayor y ta crea un vision nobo den embehecimento na Aruba. Nos adulto mayornan cu nan conocemento, experiencia y sabudidura merece di forma un parti clave den nos comunidad. E Telefon pa Adulto Mayor lo ta un gran ayudo na esnan cu tin necesidad di contacto social y pa ser scucha cu compasion y empatia. Di e manera aki ta yuda conecta cu otro den e momentonan cu e ta sinti nan mes isola, exclui y/of so.



E slogan "Mi ta Inclui" ta refleha e meta principal di e liña di telefon, esta pa disminui sentimento di soledad y isolacion bou di adulto mayor.

Minister Arends ta gradici esfuersonan di Directie Ouderenzaken y Club Kibrahacha pa haci e Telefon pa Adulto Mayor un realidad. Por haya mas informacion di e Telefon pa Adulto Mayor na www.mitainclui.aw of riba e Facebook na "Mi Ta Inclui"

KEN POR YAMA?

Tur esnan cu ta di edad avansa y ta sinti e deseo pa hiba un combersacion ameno, haya un hende pa scucha bo, of pa comparti sentimentonan di alegria, di preocupacion, di tristesa, di soledad of di disgusto.
Bo por yama 125 di dialuna pa diabierna di 8.30AM pa 12.00PM.



Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion cu hopi fe y speransa den nos Bon Dios.

”Mi ta conta boso e cos aki, prome cu e sosode. Ya boso ta kere e ora ey cu ”AMI TA.” Huan 13:19

Akinan Hesus tin Su ultimo cena cu Su discipelnan. E ta combersa cu nan cu un di nan lo traicion’E y entreg’E na e autoridadnan Hudio. Tambe E ta bisa nan cu pronto E lo bay for di nan y lo prepara un luga den Su Reino. Hesus a informa nan loke ta bay pasa y con E ta bay, pa asina ora cu nan wak e suceso, nan lo kere den djE. Hesus ta sigura Su discipelnan cu loke E ta bisa nan ta e Berdad. E ta conta nan kico ta bay pasa, pa ora esey tuma luga, nan corda Su palabranan y kere den djE. E confianza den Hesus ta esencial pa nos salbacion y un señal di Su fidelidad y divinidad.

Oracion: Mi Señor y mi Dios, mi ta kere cu “ABO TA”. Mi ta kere den Bo. Mi ta feliz pasobra mi ta kere sin cu mi a mira. Ami lo sigui Bo tur caminda. Amen





Paardenbaalstraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 04 Mei 2023 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7931	
5845	
4396	
6260	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 6975	0382
1OFF Sorteo # 1680	4602
ZODIAC Sorteo # 5734	2773
	Leo
LUCKY 3 Sorteo # 664	348
MULTI-X	FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	2.000.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	01-12-16-18-25
Sorteo # 6107	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	59.000,-
5 x Match 4	
125 x Afl 8,00	
MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 460.000,-
KORSOU Sorteo #	



Paardenbaalstraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 05 Mei 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3902	
6208	
7350	
0148	
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3902	7271
1OFF Sorteo # 1958	8988
ZODIAC Sorteo # 3902	0773
	Capricornio
LUCKY 3 Sorteo # 776	809
MULTI-X	X5

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	2.000.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	59.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	
MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 460.000,-
KORSOU Sorteo #	

FORTALEZA PA FAMIA.

UN HOMBER MESTER TA FIEL NA DIOS, SU ESPOSA, Y SU FAMIA.

SCIRBI PA PASTOR MARCEL BALOOTJE.



Tin hopi hende ta haci cherche, bofon, y un spetakel ora nos papia di homber fiel, pero di berdad ta existi,homber fiel den nan matrimonio, homber cu ta pertenece na un solo muher, cu ta stima nan famia ,y cu ta fiel na Dios.

Un homber cu no ta fiel na su esposa , no ta fiel na Dios y e ta un mentiroso, igual ta conta pa hende muher, pasobra den un matrimonio no tin lugar pa varios homber y varios muher.
Ta dificil pa un homber ta fiel na Dios y infiel na su esposa , un homber asina ta gaña su mes, y esey ta algo hopi tristo. Esaki ta conta pa hende muher igual.

Matrimonio a wordo institui y ta funciona segun acuerdonan biblico. Matrimonio ta un Convenio entre un homber y un muher y Dios,esey ta e matrimonio cu Dios a establece (Genesis 2:24 -Mateo 19:-3-4-5-6).
Matrimonio ta un compromiso dilanti di Dios y dilanti di hende.

Pesey den Juan 4:16 Hesus a bisa e muher bay busca bo esposo, y e muher a contesta mi no tin esposo, Hesus a bise bo a bisa bon, mi no tin esposo pasobra bo tabatin cinco esposo y esun cu bo tin awor aki, no ta bo esposo, den esaki bo a papia berdad. Ora hende ta biba cu otro, nan no tin convenio ni dilanti di Dios, tampoco dilanti di hende.
Pesey Dios ta demanda pa tur hende casa y tin nan esposo of esposa den tur fieldad y seriedad.

E fieldad di hende homber ta e balansa spiritual den tur hogar.
Asina esposonan tambe mester stima nan esposa manera nan mes curpa.
Esun cu ta stima su esposa ta stima su mes.(Efesionan 5:28).
Awor tocante fieldad di hende homber na nan esposa, ta algo di hopi balor, y respet, pasobra un homber cu ta infiel na su esposa ta un adultero y inmoral.(Proverbiona 6:32).

Homber ta e cabes di cas y e mester duna ehempel di fieldad, pasobra caminda tin fieldad y lealtad tin pas y bendicion.

Un homber fiel, ta wordo bendiciona y respalda door di Dios, pasobra ey nan e ta demostra ta ken e ta sirbi, pasobra e sistema di mundo cual diabel ta dirigi, ta demostra cu mas muher un homber drumi cune, mas homber e ta, cual ta un gran mentira, pasobra ora un homber ta den e situacion ey e ta leu for di Dios y mester arepenti.

Infieldad a daña David su relacion cu Dios, pero David a arepenti y a drecha su relacion cu Dios, pero su yiu Salomon si no a scucha di Dios y a cay den adulterio y idolatria hopi grave y esey a kibra su relacion cu Dios y Dios a permiti su adversarionan lanta contra dje.

Na e momento cu un homber cay den adulterio, su integridad tambe ta na suela, no ta importa su posicion, ni tampoco su educacion, tur hende cu faya cu Dios mester arepenti, sino lo e tin di enfrenta e furia di Dios, pa motibo di su capricho y curason duro.
Den un mundo yen di inmoralidad, y pasion engañoso, e tentacion ta aumenta tur dia mas y mas pesey nos oracion tambe mester aumenta tur dia, pa asina Dios libra nos di tur tentacion y maldad.

Dios su boluntad ta pa tur homber tin nan muher den fieldad, tur homber respeta nan eposa y nan yuinan.(Hebreonan 13:4).

Hombernan mester ta fiel y cu ta stima Dios y nan esposa.
Dios tene misericordia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

12 NOMBERNAN ZODIAC DI DIABEL DEN HOROSCOPO.



Pakiko tin hendenan ta lesa horoscoponan? Pasobra tin hendenan incredulo y inconciente kier sa nan deseo, di sa riba nan futuro, suerte, kiko ta bay pasa y destino etc..

Astrologia ta un creencia bieuw, cu hende nan destino y suerte ta wordo determina pa medio di streanan y planetanan etc.. Horoscopo ta trata di entrepreta destino y a wordo introduci den mundo pa medio di diferente pueblonan pagano y creencianan satanico. Profeta Isaias ta papia cu e Rey di Babilonia, den Bijbel Isaias 47: 13 – 14: “Bo ta cansa bo curpa consultando astrologonan. Wel, laganan presenta awor y bin salba bo, na esnan cu ta describi cielonan y ta observa e streanan y ta predici cada luna loke ta bay sosode. Nan tur lo ta manera yerba seko cu lo kima den candela y ningun di nan lo no salba di e poder di e candelanan.”

Den e palabra aki, Dios Tata ta condena den fierno tur e astrologonan cu ta predici futuro den horoscoponan y na tur esnan cu ta lesa horoscoponan. Pasobra tur esakinan ta un ofensa den Dios Su ensenjansanan. Den Bijbel ta bisa, cu ta Dios so tin e poder pa crea bo bida y e plan pa revela bo futuro y destino. Den Bijbel ta bisa, pa nos pone nos bista riba Cristo-Hesus y kere den Dios so. Ta Dios so tin e caminda di nos bida. Consulta den horoscoponan, ta un violacion contra Dios Su comunicacion cu Su yiunan. Astrologia ta bini di practicanan supersticion, mistica y tambe horoscopo ta bini di raisnan di ocultismo. Den Bijbel Samuel 15 : 23 : “Rebeldia contra Dios, ta mes malo cu mira destino. Terkedad ta mes malo cu adoracion di Diosnan falso.” E raisnan di astrologia ta bini di e antiguo paganismo di Babylonia, na unda nan ta adora e planetanan manera diosnan. Astrologia ta un berdad, cu ta bini di origennan di esnan cu ta traha pa e ocultismo satanico. Den Bijbel Efesionan 5 : 11 : “No participa na e actonan inutil di hendenan cu ta biba den scuridad, pero expone nan actonan.”

Mayoria di e astrologonan, nan tambe ta involvi den e practicanan di New Age Ocult.

Consulta cu un astrologo riba horoscopo, ta algo cu bo ta ricibi spiritual di e diabel. Hopi siglonan pasa den tempo di Babylonia, nan tabata adora diferente diosnan falso. Nan tabata tin 12 astrology zodiac symbol, cu ta nombernan di 12 diabelnan den fierno. E sumerian astrology tablet ta data di 2300 B.C.

Horoscopo por ser mira algo inofensivo, pero den actualidad e ta un triki di satanas, cu ta pone tur cos den un manera, cu actualmente poco poco e ta kita bo di Dios y di Dios Su ensenjansanan.

Den Bijbel Deuteronomio 18 : 10 – 12 : “Cu no tin meimei di bo cu ta ofrece su yiu homber of su yiu muher pa sacrificio di candela, cu no tin adivinonan, ningun hende cu ta consulta na e astronan, ni bruheria, cu no haya ningun hende cu ta practica medium of cu ta consulta na e spiritonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta na e mortonan. Pasobra Dios Yahve ta condena na esnan cu ta haci e abominacionnan aki y pa medio di esaki, Dios ta expulsa nan for di dj’E.”

Den Bijbel Levitico 20 : 27: “Si un homber of un muher ta un medium of un adivino, nan mester muri. Nan lo wordo piedra y nan sanger lo cay riba nan.” Awor, “Who like to play devils advocate?” Ken kier hunga pa abogado di diabelnan?

Un mensahero di Dios.

NO BAI NA E BRUHONAN



Tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan na prensa y na radio. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulonan y nombernan bao di un capa pa ganja bo. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan y nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan, pasobra e bruhonan ta sigi manda diabelnan pa nan y tambe e bruhonan ta sigi bishita nan victimanan na cas. Hendenan cu ta bishita e bruhonan, pa despues nan ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla e situacion cu nan ta den, pasobra e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Hende no por soporta e depresion horibel aki y nan ta bai para te na e clinica di PAAZ pa haya remedinan pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. Tin di nan ta keda bao tratamento di PAAZ, pasobra nan ta posei pa diferente demonionan.

Esey ta pasobra boso mes a yama e diabelnan pa medio di e bruhonan. E bruhonan ta monta e diabelnan riba bo y si bo laga nan drenta den bo cas, nan ta habri un portal y bo cas lo keda haunted pa demonionan. Hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo conseho y spiertamento di e situacion aki. Ora cu bo tende na radio y lesa na prensa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den bida bo mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu ta hinka den satanismo. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne cu diferente nombernan.

Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta den grupo di oracion y bo ta bai na e bruhonan.

Tur esaki ta un ofensa grandi y condenabel pa Cristo-Hesus y lo bo hanja bo castigonan eterna den fierno despues di morto.

Den Bijbel Revelacion 21: 6 – 8, apostel Huan ta scirbi: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e paranderonan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto."

Corda bon, unabes cu bo bay na e bruhonan bo ta keda marka y nan ta sigi bishita bo, nan ta sigi yama bo, nan ta wak na unda bo ta biba y traha y nan ta sigi manda mas demonionan pa bo. E demonionan ta sigi bo tras, te dia bo wordo posei y bo alma ta bay perdi. Compronde bon, e bruhonan ta gana nan plaka door di e servicionan di e demonionan y e bruhonan tin cu paga e demonionan cu bo alma.

Un mensahero di Dios.



Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu immenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Lermit Victoriano Vries
Mihor conoci como: Lermi, mo Lermi, International, Lehens"
***23 maart 1935 - † 4 mei 2023**
Na edad di 88 anja.

Na nomber di su:
Rumannan: † Max (Chommy) Vries
† Joanna (jfr. Nanachi) Croes-Vries
† Mario (Loy) Vries
Vda. Susana (jfr. Sani) Fradl-Vries
† Berta Figaroa-Vries
† Marie Hendriks-Vries

Sobrino y sobrinanan: Cecilia Arendsz-Vries, Sandra Vries, Ginny Vries, Johnny Croes, Michael Croes, Glenn Croes, Vda. Jacqueline Penja-Croes, Papito Vries, Soila Vries, Brenda Vries, Rozina Nava -Fradl, Mariela Nava-Figaroa, Deta Figaroa, Junny Figaroa, †Seppy Figaroa, Fientje Figaroa, Lito Figaroa, Raquel Trimon-Figaroa, Robert Figaroa, Yvonne van de Camp-Hendriks, Vincent Hendriks, †Frank Hendriks

Primo y primanan, comper y comernan, ihanan, y tur demas famia y conocirnan.

Amiga di cas: Edwina Paula, Adri Rodriguez

Acto di despedida lo tuma lugar dialuna 08 di mei 2023 di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

			5		9			
1						7		
	5			7	2			6
7	8				6	9	3	
				4				
	2	9	7				6	5
5			8	1			4	
		4						7
			4		3			

LO ÚNICO IMPOSIBLE ES AQUELLO QUE NO INTENTAS